

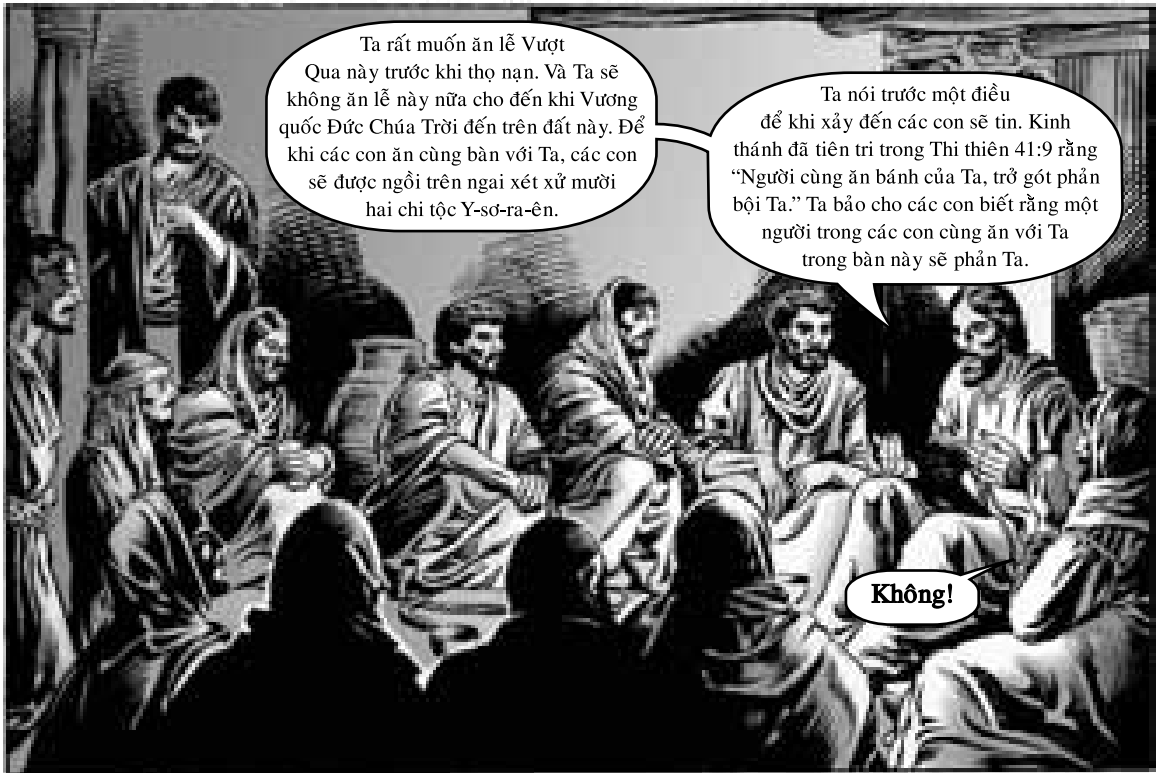
ἀρχὴ ἦν ὁ λόγος καὶ ὁ λόγος
ἦν πρὸς τὸν θεὸν καὶ θεὸς ἦν ὁ
λόγος οὗτος ἦν ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸ



CHƯƠNG 10:
LỄ VƯỢT QUA và SỰ THƯƠNG KHÓ
CỦA ĐỨC CHÚA GIÊ-XU



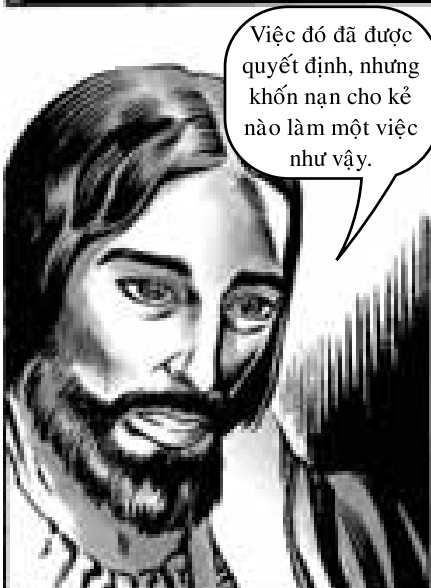
Hãy đi sửa soạn cho chúng ta ăn lễ Vượt Qua.



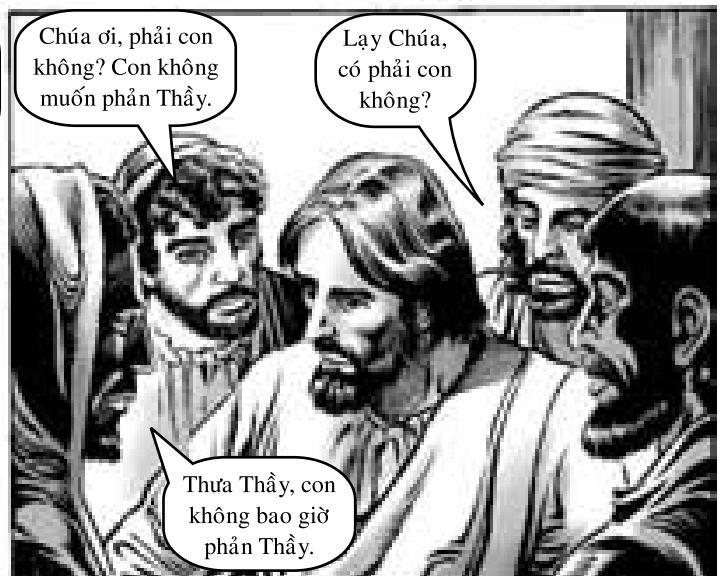
Ta rất muốn ăn lễ Vượt Qua này trước khi thọ nạn. Và Ta sẽ không ăn lễ này nữa cho đến khi Vương quốc Đức Chúa Trời đến trên đất này. Để khi các con ăn cùng bàn với Ta, các con sẽ được ngồi trên ngai xét xử mười hai chi tộc Y-sơ-ra-ên.

Ta nói trước một điều để khi xảy đến các con sẽ tin. Kinh thánh đã tiên tri trong Thi thiên 41:9 rằng “Người cùng ăn bánh của Ta, trở gót phản bội Ta.” Ta bảo cho các con biết rằng một người trong các con cùng ăn với Ta trong bàn này sẽ phản Ta.

Không!



Việc đó đã được quyết định, nhưng khổn nạn cho kẻ nào làm một việc như vậy.



Chúa ơi, phải con không? Con không muốn phản Thầy.

Lạy Chúa, có phải con không?

Thưa Thầy, con không bao giờ phản Thầy.

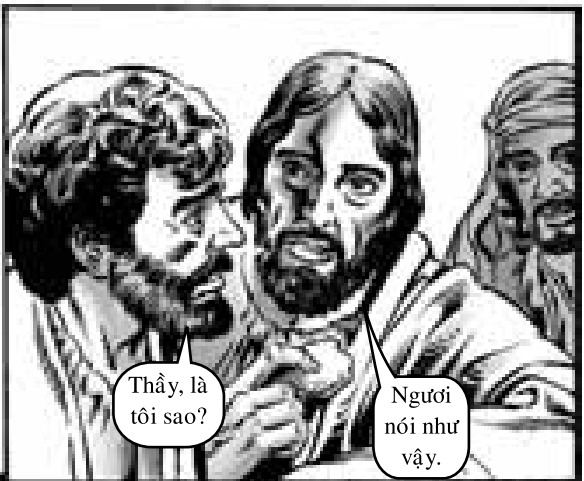


Người trong các con đưa tay nhúng bánh trong chén với Ta.



Tất cả chúng con đều nhúng bánh trong chén.

Giăng than thở và hỏi Chúa Giê-xu ai là kẻ sẽ phản Ngài. Chúa Giê-xu nói, “người mà Ta sẽ trao miếng bánh sau khi đã nhúng vào nước chấm này.”



Thầy, là tôi sao?

Người nói như vậy.



Chúa Giê-xu chấm bánh rồi đưa nó cho Giu-đa.

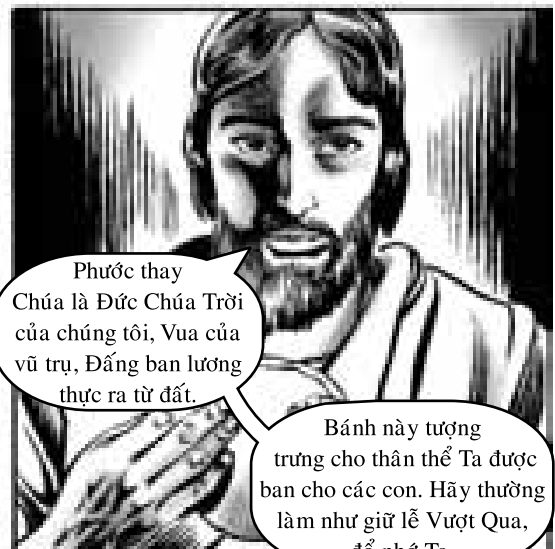
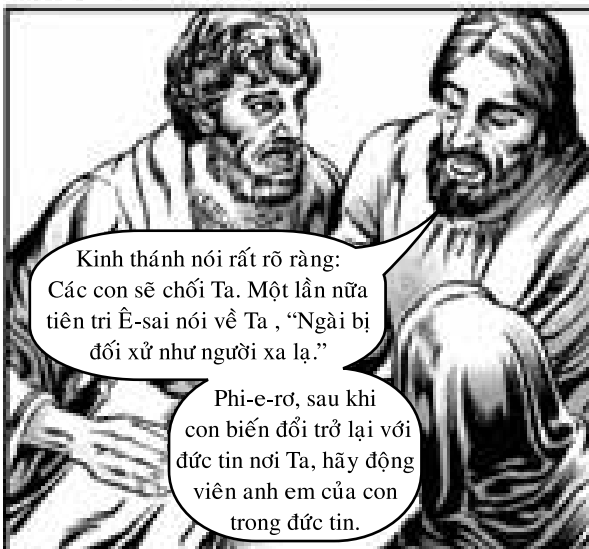
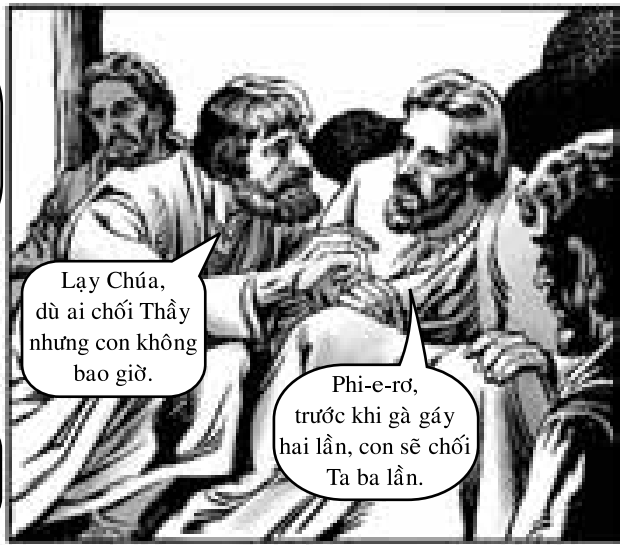
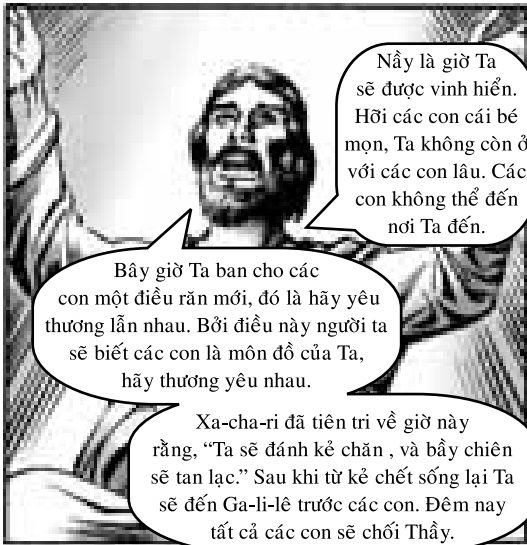


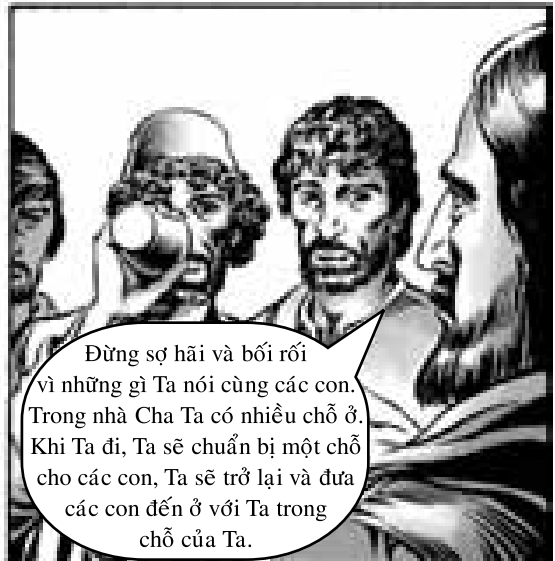
Việc anh sắp làm hãy làm nhanh lên.

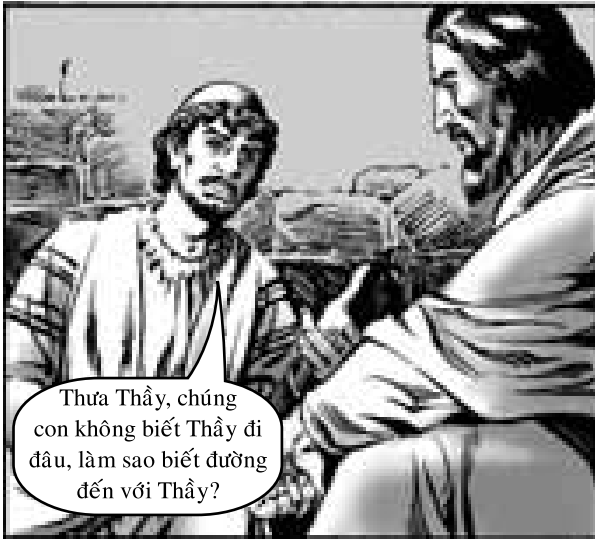


Giu-đa đi đâu vậy?

Thầy bảo anh ấy nhanh chóng đi đâu đó, vì anh ấy giữ tiền nên chắc là đi bố thí cho kẻ nghèo.







Thưa Thầy, chúng con không biết Thầy đi đâu, làm sao biết đường đến với Thầy?



Các con biết đường, vì Ta là đường đi, là chân lý và là sự sống. Chẳng bởi Ta không ai được đến cùng Đức Chúa Trời. Nếu các con biết Ta, là biết Cha và đã thấy Ngài.



Thưa Thầy, xin chỉ Cha để chúng con được thoải lòng.

Này Phi-líp, con đã ở với Ta quá lâu mà vẫn không biết Ta? Nếu con thấy Ta, là thấy Cha. Ta với Cha là một.



Ta chẳng để các con mồ côi. Ta sẽ đến với các con. Thế gian sẽ không còn thấy Ta, nhưng Ta sai Đức Thánh Linh đến và an ủi các con.

Ngài sẽ ở trong các con và dắt các con vào mọi lẽ thật.



Nếu các con yêu Ta thì nên vui mừng vì ta trở về với Cha. Ta bảo với các con điều này trước khi xảy ra để cho các con tin.

Đứng lên, chúng ta sẽ hát thánh ca rồi vào vườn cầu nguyện.



Chúa Giê-xu và mười một môn đệ cùng hát bài thánh ca cuối cùng.



Đi khê thôi,
chúng ta đến nơi kín
đáo để cầu nguyện.



Đừng buồn vì Ta nói rằng
chỉ còn một lúc thôi Ta sẽ bị bắt
khỏi các con, rồi chẳng bao lâu
các con sẽ lại gặp Ta.

Dù sẽ khóc nhưng sự
buồn rầu của các con sẽ thành
niềm vui lớn. Ta đến từ Cha,
và Ta sẽ trở về với Cha.

Bây giờ
Thầy nói cặn kẽ,
chúng con tin.

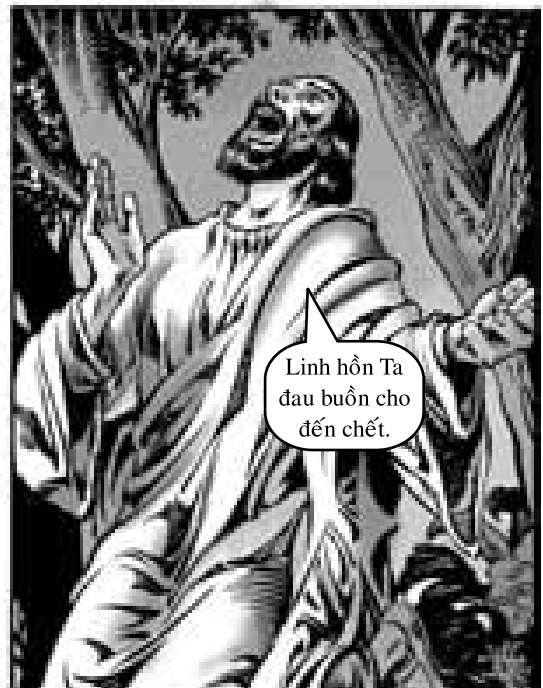
Nào, các con có tin không?
Trong một khoảnh khắc các con sẽ bỏ Ta
và tan rã. Hãy ở đây, Ta muốn đi xa hơn
một quãng để cầu nguyện.



Lạy Cha, giờ đã đến,
Con đã hoàn thành những việc
Cha đã giao. Giờ này Con được
tôn vinh bằng sự vinh quang mà
Con vốn có lúc ở cùng Cha từ
trước khi vũ trụ hiện hữu. Con
đã dạy họ về Cha và họ đã
nghe Lời Con.

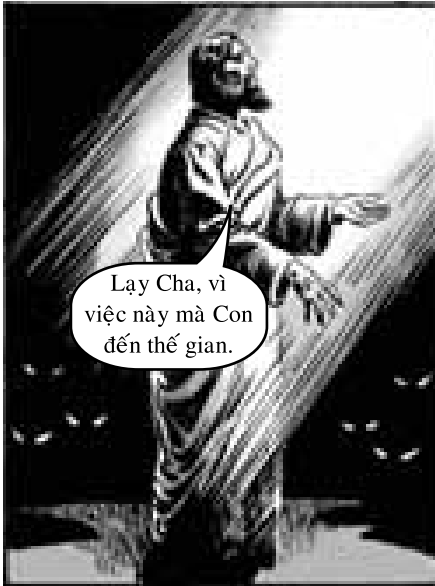
Thế gian sẽ
ghét họ như đã ghét
Con. Vì Con nói cho họ
biết sự thật về tội lỗi. Họ
không thuộc về thế gian.
Con không cầu nguyện xin
Cha cất họ khỏi thế gian,
nhưng xin Cha bảo vệ
họ khỏi kẻ ác.

Con cũng cầu nguyện cho những
người sẽ tin Con qua lời chứng của họ.
Con muốn họ ở với Con như Con ở với Cha.
Nguyện tình yêu mà Cha đã yêu Con ở
trong họ vì Con ở trong họ.

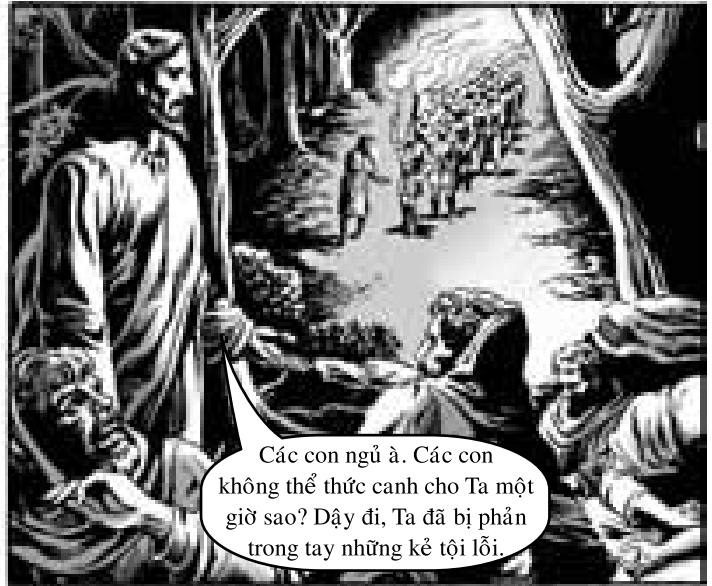


Linh hồn Ta
đau buồn cho
đến chết.

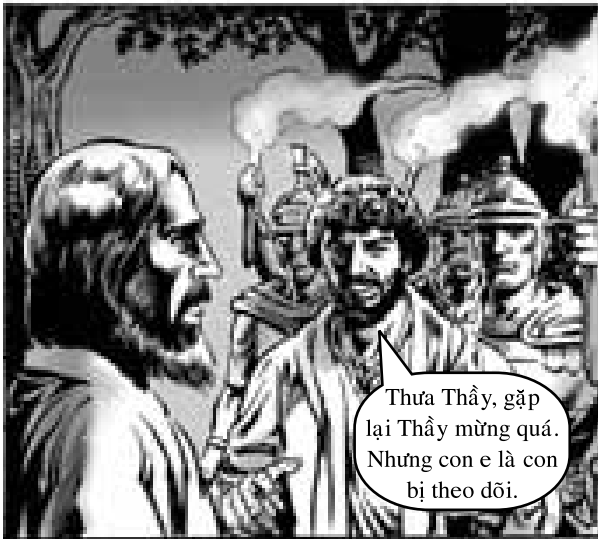




Lạy Cha, vì
việc này mà Con
đến thế gian.



Các con ngủ à. Các con
không thể thức canh cho Ta một
giờ sao? Dậy đi, Ta đã bị phản
trong tay những kẻ tội lỗi.



Thưa Thầy, gặp
lại Thầy mừng quá.
Nhưng con e là con
bị theo dõi.



Giu-đa, con
lấy cái hôn mà
phản Ta sao?



Giu-đa!
đồ phản bội
đê tiện!

Giết hết
kẻ nào dám
chống lại.

Này, các
ông tìm ai?



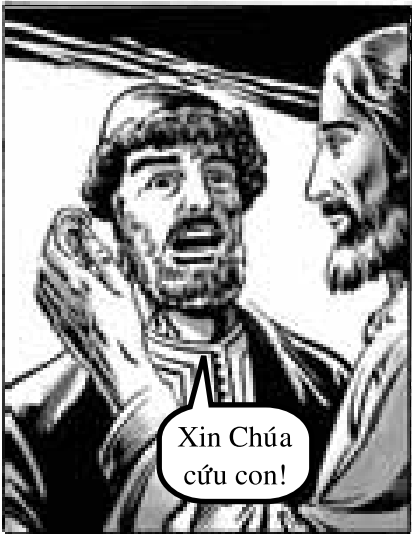


Thôi, không đổ thêm máu ở đây. Phi-e-rơ cất gươm đi. Nếu muốn ta có thể gọi 10.000 thiên binh đến hỗ trợ. Đây là giờ của sự tối tăm.

Hắn chém đứt tai tôi!



Các người đến bắt Ta bằng gươm giáo như bắt một kẻ cướp. Ta đã ở trong đền thờ với các người. Sao không bắt Ta ở đó? Ta sẽ nói tại sao, vì như thế mới đúng với Lời Kinh Thánh.



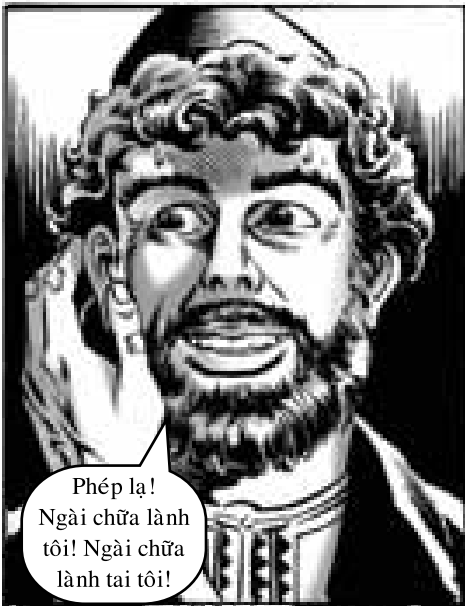
Xin Chúa cứu con!



Nào, tốt như cũ nhé.



Ta chính là người các ông muốn bắt, đừng chần chờ hãy bắt Ta và để cho những người khác đi.



Phép lạ! Ngài chữa lành tôi! Ngài chữa lành tai tôi!



Bắt chúng! Bắt hết! Không để thằng nào chạy thoát!

Các môn đệ chạy trốn vào bóng đêm.

Chúng ta cùng đi.



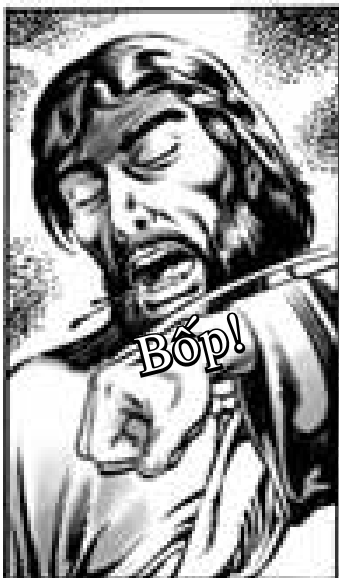
Cứ đi, họ muốn đến đó trước khi dân chúng biết.



Người ta đem Chúa Giê-xu đến chỗ các thầy tế lễ và những kẻ làm chứng tội họ.

Người ta đã báo cáo với ta rằng ông tuyên bố mình là Đấng Mê-si và gọi Đức Chúa Trời là Cha. Ông nói rằng mình không phải từ thế giới này. Ông là ai?

Ta đã dạy dỗ trong nhà hội và trong đền thờ. Ta không dạy ở nơi bí mật. Sao ông lại hỏi Ta? Hãy hỏi những người đã nghe Ta. Họ biết Ta nói gì.



Bốp!



Ông không được trả lời thầy trưởng tế như vậy.

Nếu Ta nói sai, hãy nêu ra bằng chứng. Nhưng nếu Ta nói phải, tại sao anh đánh Ta?



Đưa những người làm chứng nghịch người này vào.



Ong ấy bảo sẽ phá đền thờ rồi xây lại trong ba ngày mà chẳng cần dụng tay vào.

Không phải, ông ta nói hễ ai phá thì ông ấy sẽ xây lại.

Các anh không có ở đó. Chính tôi thấy ông ấy chỉ vào mình khi nói sẽ huỷ phá đền thờ. Tôi nghĩ ông ta đang nói chính thân thể ông ấy sẽ bị huỷ diệt.

Tức cười quá. Làm thế nào ông ấy dựng lại thân thể mình trong ba ngày chứ?

Tôi không biết. Thế làm sao ông ấy dựng lại đền thờ trong ba ngày?



Ong có nghe mọi người tố cáo không? Ông có muốn tự bào chữa cho mình không?



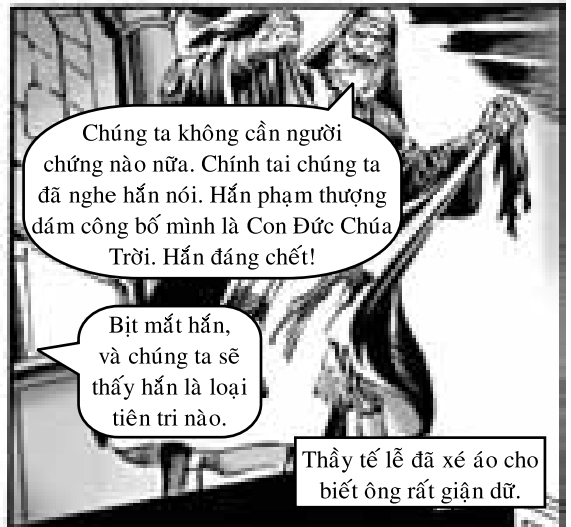
Đức Chúa Giê-xu vẫn giữ im lặng.

Thằng khùng đó không dám trả lời.



Nhân danh Chúa hằng sống ta ra lệnh cho người hãy trả lời người có đúng là Đấng Christ, Con của Đức Chúa Trời hằng sống.

Ta là Con của Đức Chúa Trời. Và các ông sẽ thấy Ta ngự bên phải Đấng Toàn Năng và đến trên mây trời.



Chúng ta không cần người chứng nào nữa. Chính tai chúng ta đã nghe hắn nói. Hắn phạm thượng dám công bố mình là Con Đức Chúa Trời. Hắn đáng chết!

Bịt mắt hắn, và chúng ta sẽ thấy hắn là loại tiên tri nào.

Thầy tế lễ đã xé áo cho biết ông rất giận dữ.



Đánh hắn! Hắn phá hoại việc buôn bán của tôi trong đền thờ.

Xem hắn có nói tiên tri không.

Hãy để hắn làm phép lạ.



Kìa, hắn yếu xìu à!

Bốp!

Bốp!

Bốp!

Đánh nữa đi!

Hãy nói tiên tri xem ai đánh mày. Tao tưởng mày là tiên tri chứ.

Hãy chữa vết thương của người đi. Tụi tao muốn thấy phép lạ.



Trong khi đó, bên ngoài đền thờ, Phi-e-rơ đi theo Chúa từ xa.

Tôi biết ông! Tôi thấy ông đi với ông Giê-xu đó. Ông là học trò của ông ấy, phải không?

Tôi không biết Giê-xu. Tôi chỉ đến xem chuyện gì thôi.



Hồi tối tôi thấy ông trong vườn. Ông là một... ..

Ông điên rồi hả? Tôi chỉ là người đánh cá hèn mọn. Tôi không biết ông Giê-xu này.



Bắt con mèo chín đuôi cho hắn.

Lạy Chúa, con đã làm gì. Đúng như Thầy nói, con đã chối Thầy ba lần. Sao lại như vậy? Tại sao Ngài phải chịu khổ như thế?

Nhanh lên, kéo trời sáng.

Lạy Cha, ban sức cho con.



Anh muốn cái gì? Chúng ta chưa trả đủ tiền để anh phản thầy mình sao?

Tôi đã đổi ý. Hãy thả Thầy tôi ra, tôi sẽ trả lại tiền.

Những đồng tiền nhuộm máu, không lương thiện, chúng tôi không đựng đến đâu. Hôm nay, thầy của anh sẽ chết. Chẳng có gì phải sợ cả. Chúng tôi có thể dùng anh để bắt những đứa khác.



Ong hãy giữ lại tiền. Tôi không cần. Tôi không thể sống vì tội lỗi của mình.

Leng!

Keng!



Đồ khốn kiếp.



Ta không thể sống nổi.



Lạy Chúa,
xin tha cho
con.



Sao tôi không
thể đè nén được
lòng tham muốn
của mình?



Có lẽ chết tôi
mới được yên.



Tôi thấy
nhưng chẳng thể
làm gì để ngăn
cản hắn ta.

Nhanh lên,
chúng ta phải bỏ
hắn xuống, may
ra còn sống!



Nhưng ngay lúc họ treo lên
cây, linh hồn của Giu-đa đã
bị ném vào lửa địa ngục.



Lúc thả hắn xuống.
Anh đỡ lấy kéo hắn rơi
xuống khe nhé.



Hắn rơi mạnh quá!



Phân không à! Hắn bị bể bụng phân văng tùm lum.

Oẹ, buồn nôn quá!

Việc này cũng được các tiên tri báo trước.



Các ông đem đến cho ta cái gì thế? Một kẻ tà giáo khác hả? Đem hắn đi và xử theo luật của các ông.

Hắn đáng chết nếu không chúng tôi đã chẳng giải hắn đến cho Ngài. Ngài đã tước quyền ném đá những kẻ báng bổ, nên chúng tôi phải đến đây xin phép của ngài.

Hắn phạm tội gì?

Hắn tuyên bố mình là vua.

Anh là vua Do-thái à?

Vương quốc của Ta chẳng ở thế gian này. Nếu như vậy, tôi tớ của Ta đã chiến đấu để bảo vệ mạng sống của Ta.



Vậy anh là vua ư?



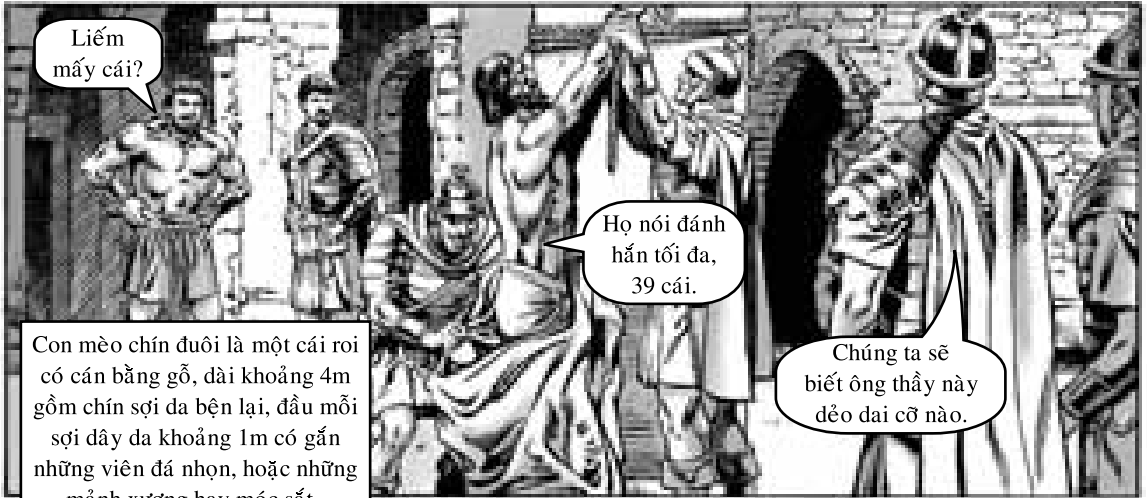
Ta đến thế gian này để làm chứng về lẽ thật. Người nào có lẽ thật sẽ nghe lời Ta nói.



Hắn không phạm tội gì đáng chết. Các ông muốn ta làm gì với hắn hả?

Đóng đinh hắn! Đóng đinh hắn!

Đưa hắn đi rồi đánh hắn.



Liếm
mấy cái?

Họ nói đánh
hắn tối đa,
39 cái.

Chúng ta sẽ
biết ông thầy này
đéo dai cỡ nào.

Con mèo chín đuôi là một cái roi
có cán bằng gỗ, dài khoảng 4m
gồm chín sợi da bện lại, đầu mỗi
sợi dây da khoảng 1m có gắn
những viên đá nhọn, hoặc những
mảnh xương hay móc sắt .



Mạnh lên!

Kaaaa!

Vút!

Bạn của hắn
đâu hết rồi?

Hắn không
van xin gì cả.

Có thể hắn sẽ
chết và chúng ta
kết thúc bằng phép
lạ của hắn.

Ba mươi lăm

Ba mươi sáu

Ba mươi bảy

Ba mươi tám

Ba mươi chín

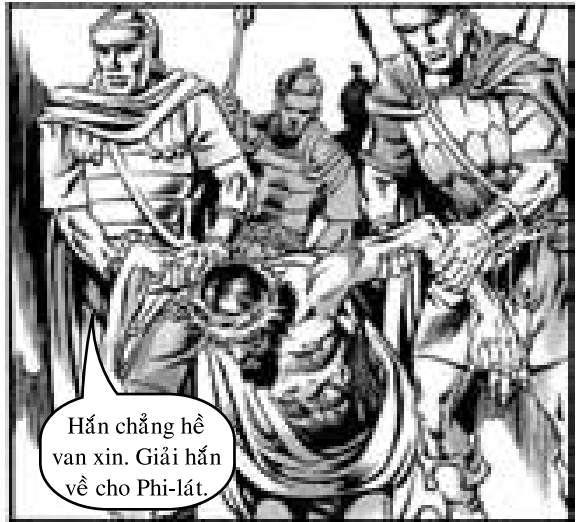




Là vua Rô-ma thì không có râu.



Bây giờ hấn giống vua hơn.



Hấn chẳng hề van xin. Giải hấn về cho Phi-lát.



Hãy giữ vua của các ông.

Chúng tôi không có vua nào ngoài Sê-sa.

Hãy nhìn người này. Các ông muốn ta làm gì với hấn?

Đóng đinh hấn, đóng đinh hấn!



Các ông đưa hấn đi mà đóng đinh. Ta không thấy tội gì trong người này.



Ngài nói hấn không có tội hả? Hấn tuyên bố là con Đức Chúa Trời.



Con Đức Chúa Trời? Đưa hấn lại đây.





Tôi nghĩ
là hẳn chịu hết
nỗi rồi.

Kịch ! Kịch !



Đứng lên, hay là
để tao phải đánh.

Ê, hãy
vác giùm thập
tự giá giùm
hắn coi.

Sao là tôi?



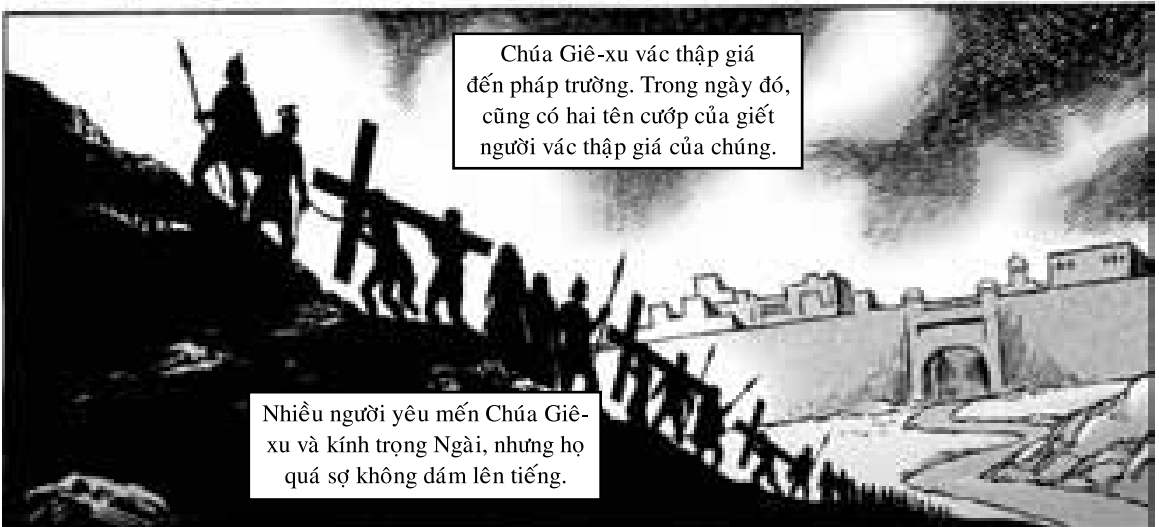
Ông ấy đã
làm gì?

Ông ấy yêu
thương mọi người.



Oi Giê-xu,
chúng tôi
buồn quá.

Hỡi con gái Giê-ru-sa-lem,
đừng khóc cho Ta. Hãy khóc cho bản
thân và con cái các con, vì sẽ có lúc mọi
người ở Giê-ru-sa-lem phải đi trốn trong
sợ hãi và cầu xin được chết.



Chúa Giê-xu vác thập giá
đến pháp trường. Trong ngày đó,
cũng có hai tên cướp của giết
người vác thập giá của chúng.

Nhiều người yêu mến Chúa Giê-xu
và kính trọng Ngài, nhưng họ
quá sợ không dám lên tiếng.



Này, uống đi, nó sẽ giảm đau đấy.

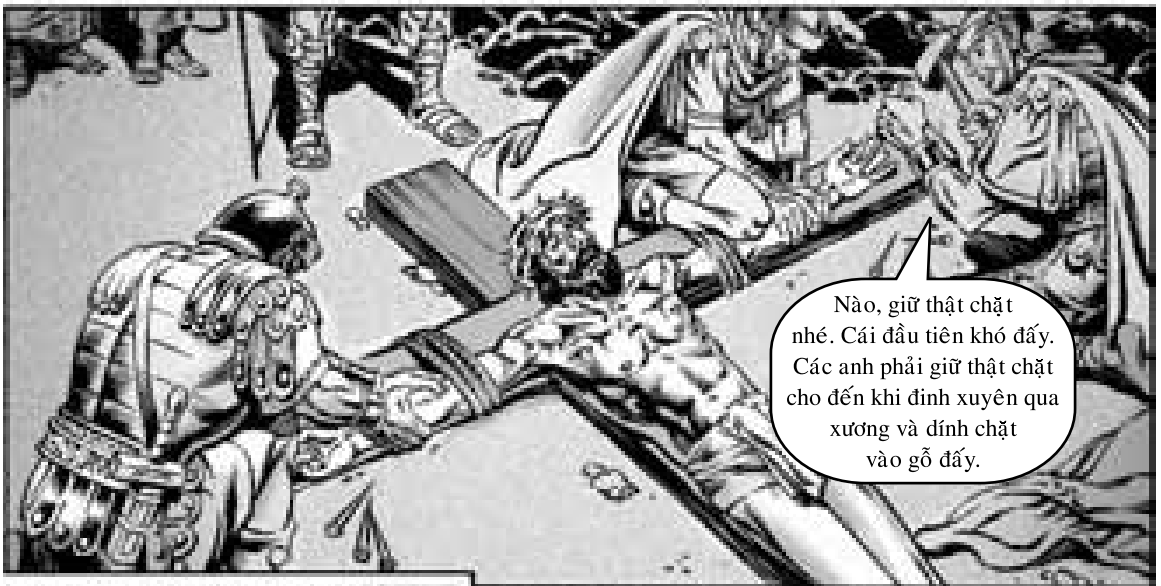
Không, Ta phải làm theo ý Cha.

Hắn vẫn tưởng mình là Con Đức Chúa Trời.



Căng hẳn ra.

Đem búa và đinh lại đây.



Nào, giữ thật chặt nhé. Cái đầu tiên khó đấy. Các anh phải giữ thật chặt cho đến khi đinh xuyên qua xương và dính chặt vào gỗ đấy.



Không! Con tôi!

Kịch! Kịch!



Tại sao anh cho rằng hắn tưởng mình là Con Đức Chúa Trời?

Mấy lời tiên tri xưa rích đó, ai biết được?



Áo này của hần. Tao lấy cái áo này.

Không được, phải chia làm tư.

Không thể xé được, áo này đan rất chắc.

Chúng ta sẽ chơi sức sặc để lấy nó.

Kinh Thánh tiên đoán rằng người ta sẽ chia áo này và đánh bạc để lấy cái kia.



Nhiều điểm nhất, thủng hết.

Kìa Lê-Ô, máu nhỏ lên người anh đó.



Hần cứu người khác, nhưng không thể tự cứu mình.

Ê, Giê-xu, mà nói phá đền thờ đi sẽ xây lại trong ba ngày. Vậy hãy tự cứu mình ra khỏi thập giá này đi.

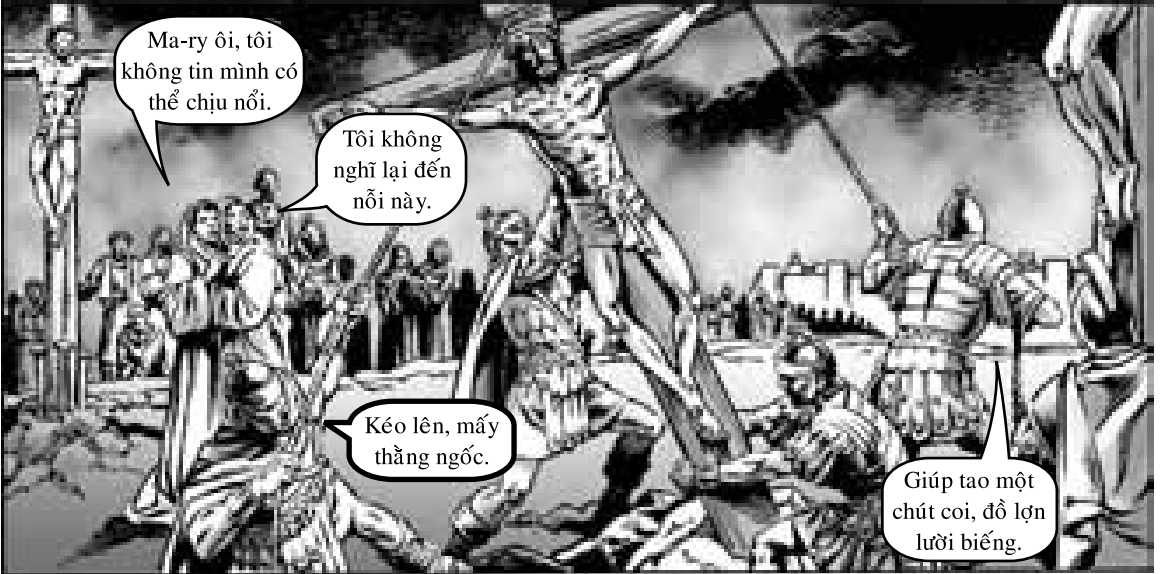
Này Đấng Cứu Thế, Vua Y-sơ-ra-ên, hãy xuống khỏi thập tự giá để chúng tôi thấy và tin.

Đồ lừa đảo!

Hần tin Đức Chúa Trời có thể giải cứu hần. Nào Chúa hãy giải cứu hần, xem hần đang vui mừng trong Chúa kia.



Giữ hai chân thật chặt. Thường phải đóng mấy búa đinh mới xuyên qua xương.



Ma-ry ôi, tôi không tin mình có thể chịu nổi.

Tôi không nghĩ lại đến nỗi này.

Kéo lên, mấy thằng ngốc.

Giúp tao một chút coi, đồ lợn lười biếng.

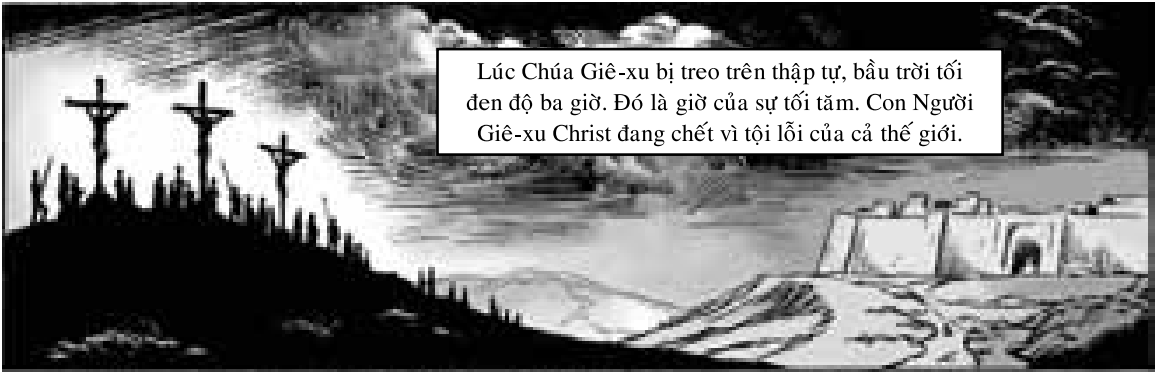


Lạy Cha, xin tha thứ vì họ không biết mình làm gì.

Giăng, mẹ mừng vì có con ở đây. Kinh khủng quá!

Tất cả chúng con đã bỏ Thầy.



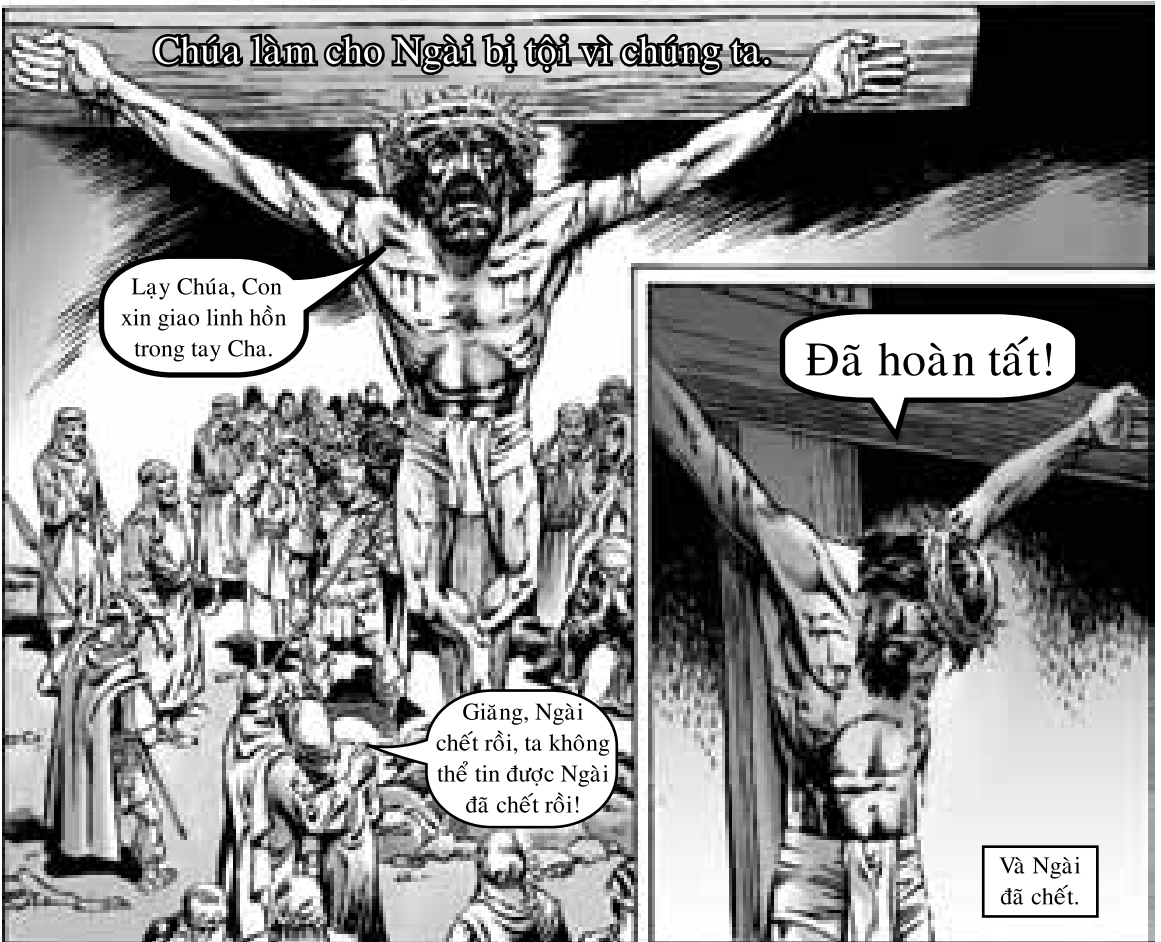


Lúc Chúa Giê-xu bị treo trên thập tự, bầu trời tối đen độ ba giờ. Đó là giờ của sự tối tăm. Con Người Giê-xu Christ đang chết vì tội lỗi của cả thế giới.



Lúc gánh nặng tội lỗi chất hết lên Giê-xu, Ngài kêu lên:

Chúa ôi, Chúa ôi, sao Ngài bỏ Con?



Chúa làm cho Ngài bị tội vì chúng ta.

Lạy Chúa, Con xin giao linh hồn trong tay Cha.

Giăng, Ngài chết rồi, ta không thể tin được Ngài đã chết rồi!



Đã hoàn tất!

Và Ngài đã chết.



Thình lình, một trận động đất rất mạnh.

Gì vậy? Trước thì bầu trời tối đen, giờ thì đất rung chuyển.

Giê-xu, vua Do-thái, Ngài chính là người làm phép lạ.

Không phải ông ấy làm phép lạ đâu, ông ấy chết rồi.

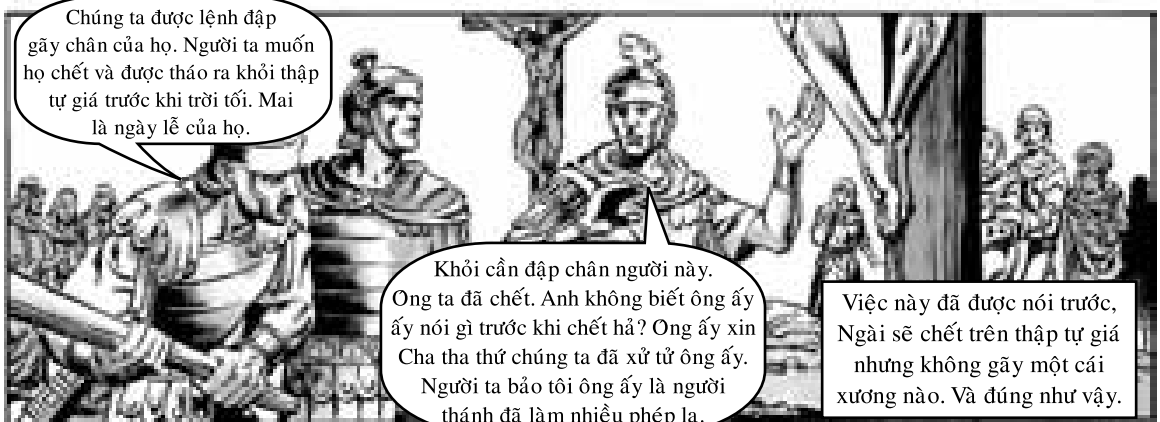


Trời lại sáng, một ngày lạ lùng.

Đúng rồi, chỉ xảy ra ngay khi người này vừa chết.



Người này thật là Con Đức Chúa Trời.



Chúng ta được lệnh đập gãy chân của họ. Người ta muốn họ chết và được tháo ra khỏi thập tự giá trước khi trời tối. Mai là ngày lễ của họ.

Khỏi cần đập chân người này. Ông ta đã chết. Anh không biết ông ấy nói gì trước khi chết hả? Ông ấy xin Cha tha thứ chúng ta đã xử tử ông ấy. Người ta bảo tôi ông ấy là người thánh đã làm nhiều phép lạ.

Việc này đã được nói trước, Ngài sẽ chết trên thập tự giá nhưng không gãy một cái xương nào. Và đúng như vậy.



Những người lính đã bỏ qua Chúa Giê-xu đến đánh gãy chân tên cướp.

CRACK!

